綜台新聞

美國削減郵政經費 郵局減少服務時間

（華盛頓電）因國會削減郵政經費，郵政總局長華遜致國會下議院之制度方法會理委員會，要求增加郵費，否則郵政局內收支不平，恐將減少郵政服務時間。

在華遜局長致國會書中，第一二等郵件，將於本月底，開始取消星期六局內窗口之收發。十月間將取消星期六之信件投遞。

本月內首先對於第三四等，兩種郵件，實行週六不投遞不收發。

此外，華局長報告書中指明，明年末，預計將所有非商業信件投遞減為每週四次，而商業來往信件投遞，將改為每日只派送一次，每週五天，以節省開支。

同時，將來因處理第一等郵件過忙，勢必對於處理第二第三及第四等郵件之速度減慢，華局長又稱，如按國會要求，減低政府開支、緊縮人員編制，則郵政局將需裁員八萬三千二百三十八名，影響郵政服務甚巨。

西德白色變種鱷魚 為全世界獨一無二

（西德新聞社電）西德政府之「司徒嘉特」動物園，飼養着一條全世界各動物園中獨一無二的白色變種鱷魚，這條稀有的爬虫起初是從一名荷蘭人處購來，購價計達二千伍百美元，但根據估計，現價值比較這個價格高出五倍。

這條在「司徒嘉特」動物園的白色變種鱷魚，可能在事實上曾經棲居於泰國海岸附近的海上，未受天演淘汰而仍能生存，牠長達六尺，年齡廿四伍歲間，而且也極少生存。

白色變種鱷魚在自然界中並不尋常

旅雲中山大學校友 郊遊歡聚並訂後會

（雲訊）中山大學旅雲校友，於昨廿一日在市府伊麗莎白女皇公園，舉行郊遊野餐聚會，到有周國棟，余惠霖，雷澤莘，陳志尚，李錦鑾，李肆夔，李華英，李麗瓊，鄭彩鳳，馬十喬，岑德顯，章世則，黃學敏，羅子英等，暨各校友眷屬兒女共三十餘人，至為歡欣熱烈，正在進行中，忽遇大雨，乃就近移往十八街鄭彩鳳同學府上，繼續聚會，並蒙鄭同學之賢外子黃君及其公子媳婦等，設咖啡殷勤招待，至感盛情，同人除飽啖殘點外，並座談決定，於本年十一月十日（星期日）晚，舉行聚餐晚會，慶祝母校校慶，暨紀念母校創立者，孫中山先生誕辰，同時推定余惠霖負責洽訂地點筵席，李錦鑾負責聯絡，羅子英負責和佈新聞消息事宜最後由岑德顯同學拍照留念，至下午三時許握別云

紐約華埠發展娛樂 興建新型華人舞台

（紐約訊）由於華埠人口劇增 住屋、商店，會所，戲院的需要，隨而增加，壹面向外發展，一面在現有的範圍內興建。位於華埠且林市果玖號，十號夾辛也街伍號，七號肆間舖面，經決定今年底前拆卸，興建 最新型之華人大舞台，可容千人，適合舞台與電影兩用。

此人大舞台，籌辦經年，現全部圖則已獲批准，等候現租客期滿搬遷，便可開工，預算在壹玖陸九年內必可全部完成。

年來因華人移民日多，紐約娛樂事業正蓬勃發展，每逢假日和週末 各院均告滿座，華人大舞台係香港人士與本埠商人共同投資興建。

域華商謝長福夫婦 五十金婚慶筵盛況

（續昨） 詞畢，隨即出菜，嘉餚美酒，羅列紛陳，酒過數巡，謝翁伉儷在子女陪同下向各親友輪席敬酒，宴會至九時為十分完畢，餘慶節目由謝翁孫兒列隊唱歌助慶 并由謝翁之法律顧問的，亞利士担任指揮，此君富音樂天才，越唱越起勁，并雜以詼諧動作，引得哄堂大笑，歌聲此唱彼和，場中懽樂氣氛更見濃厚，謝翁夫婦笑逐顏開，洵盛事也。（續完）

王岳軍雷玉娟締婚 喜酌宴客樂捐善款

（雲訊）旅乃磨埠，華青殷商王岳軍，與此間之僑商雷紹家之千金玉娟小姐，於昨七月拾弍日午後大時，假座乃磨西人教會禮堂，舉行結婚嘉禮，錦座香飄，華堂煥彩，親朋戚友世誼等，蒞臨致賀，與觀禮者，賓車甬道，聯翩戾止，車水馬龍，蔚為鼎盛，婚禮開始，首由西人牧師烈治，主持禮節，行禮如儀，至為禮秩，迨婚禮完成后，同日午后八時，假座（梳粒）大酒家，乾坤雙方主家，潔治喜酌，歡宴嘉賓 盛情優渥，喜溢眉宇，席次由譚子華，宣述喜筵旨趣，并代表主家致謝詞，繼而黃道壹牧師訓話，及代表男主家致謝詞，然而雙方家長，交遊浩瀚，廣結人緣，新舊知交，應酧有禮，復於同月拾四日（星期日）午後伍時半，雙方主家，假座域多利埠晉美酒家，敬治喜筵，歡宴親友，殷勤備至，懇摯週至，席間由宜棟代表乾坤主家，宣述喜酌旨趣，并致謝詞，同月式十日（星期六）午后臨時，假座雲哥華埠，喜臨門酒家，寅具喜酌，藉酧各親友，惠賜珍品隆儀之雅意，至時由男方家長王渭勳，與女方家長雷紹家，暨夫人李秀珍女士，及新伉儷等，招待入座，彬然有禮，儀表周風。（未完）

對于電影有興趣者 請剪用此券

十二期 八月三四號截

猜謎

可憐血染楚王宮 □
愛國愛羣立大功 □
興亡有責盡威風 □
常懷時勢造英雄 □

串影片名四個字限八月三四號到達雲戲院睇戲入場收七毛五過期作廢

香港樂聲錄音唱帶公司
LUCK SOUND
639 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
舞台寶地錄音大戲
多情孟麗君 新馬仔 芳艷芬 主唱
道友悟前非 裝璜華麗 曲詞對照 南紅 主唱
紫釵記 任劍輝 白雪仙 主唱

昌記
裝修油漆公司
承接坭水木工傢私各等大小工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五·五九二七

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather
電話：日間 872-5545 夜間 321-6788
專門承接全部修理汽車意外損壞，兼代理所有應賠賞燕梳，并有汽車暫時應用，拖曳車廿四小時服務。

繁盛商業舖出賣
兩間大舖另一間辦事所連車房，各有批約，每年收租五千四百元，租客自備煖氣電火，五十尺濶地，價錢只四萬七千元，先交現銀式萬元，餘充銀期。

連環雜貨舖出賣
小型連環雜貨舖，位在廿宅西區，生意每日超過三百五十元，架撐包括凍房，雪櫃，冰櫃，全部新式，顧客自動取貨，簡省人力，賣價祗壹萬壹千九百元。

經紀湯靄棠 RONALD TONG
A. E. Austin & Co. Ltd. 電話 879-7571 325-6822

雲高華 華新書局

成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史 艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千弍首弍元弍五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指 艾文著壹元六
黯黯的小湖 欽鄉著壹元弍毫
安娜·法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年弍元七 一代尤物弍元壹
豪門怨婦弍元六 海角驚魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密觀察 白衣著壹元六
女性衛生手冊 壹元八
西洋艷異王孫著 一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元 戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

故宮春秋畫冊精庄（月插彩色）圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳（漢英對照）壹元五

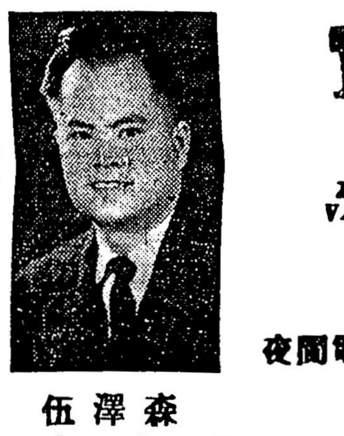
英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五
一劍盪江湖卅五冊金童十弍元弍
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十弍元大
彈劍江湖十弍冊諸葛青雲四元弍
斷腸刃九冊倪匡客 叁元壹毫五
驃騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方琪 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 弍元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
血花魔灯廿二冊伴霞樓主 八元八
關西刀客傳十七冊卧松廬 叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗毒龍潭十二冊鐵鼓樓 四元弍
碧血金釵四十九冊金童 十七元弍
尼龍草編織法 高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 聲色犬馬九毫 何行
艷陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四 依達

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，倘祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

鄭錫石

實事實業燕梳有限公司
伍澤森黃秀英事務所
308 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. 辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭錫石 HE. 4-2219
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣，臨本號或電話詢問



伍澤森

㊀近喜士定公園住宅，三睡房，濶大客廳飯房，自動暖氣熱水，開價一萬八千九百。伍澤濂
㊁興旺街角商業樓宇，舖面及醫生樓均有長批，月收壹千四百多元，先交五厘四。詳情間鍾天賜
㊂街角小型雜貨店，生意百元以上，適合 庭主婦經營，舖租只七十五元，長批，平賣。伍澤森
㊃東區四廳房住宅，土庫有一睡房，自動熱水煖氣，開價一萬六千二百元。請間伍澤濂
㊄乃麼夾喜士定靚四廳房屋內外都翻新，寬大光猛廚房，學校交通壹個街位，萬四千九。鍾天賜
㊅本汝比區五十尺濶新屋，上等建築材料，前后陽台，兩副浴室，風景優美，隨時入伙。伍澤森
㊆西區華麗住宅，三睡房，濶大廚房及客廳，另土庫有廳房，冷煖調節游泳池。詳情間伍澤濂
㊇六廳房同在一層翻新靚住家屋，水電全新，新式廚房，石米牆，先交六千元，萬七千五。鍾天賜
㊈奶吆新屋，包新地氈電雪櫃洗碗機等，三副浴具，土庫有遊樂室，八盤息，詳情間伍澤森
㊉苯坭商業樓，每月入息六百餘元，有長批，穩健投資，先交弍萬五千元，詳情間伍澤濂
⑪弍萬四千九可買間大廳房新屋，有車房及陽台，兩層高土庫式，近緬街，十分抵買。間鍾天賜
⑫五十尺濶孖屋，十五年新，每廳兩睡房，各自門口出入，各有鍋爐煖氣，近華埠，弍萬七。伍澤森
⑬新屋數間，最新設備，上等材料，可以用你的舊屋交換。詳情聯與伍澤森君洽商。隨時歡迎詢問
⑭興旺藥舖每月生意大千元，全價六千五百元，另有飯館兩間每日百元及三百元。間鍾天賜
⑮中西餐室兼營外賣，適合兩夥計或夫婦經營，全價五千五百元。詳情詢問伍澤濂

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

達雲戲院
華民電映社
150 E. HASTINGS ST.,
七月廿七號（星期六）十二點半至十點半
時裝文藝 映完出口 桃色血案 南紅 張英才 羅蘭 麥基 烏君綿 黎雯
古裝歌唱 此是上集 歡樂飄飄 任劍輝 薛家燕 任冰兒 吳君麗 靚次伯 譚蘭卿
七月廿八號（禮拜日）十二点半至十点半
新鮮笑料 新聞趣怪 柳暗花明又一村 新馬仔 鄧碧雲
全部古裝 鑼鼓歌唱 歡樂飄飄下集大結局
華民社郵址電話 與龔貞信花舖同用
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資，存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

華益實業公司
WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.,
辦公室電話 685-4271
魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374
黃秉新 BING WONG 266-9418
張燮元 FRANK CHANG 325-8981 325-9144

▲新商業磚樓——二間舖，有長批，年收七千五百餘元，取價大萬五千元，先付現銀二萬五千元
▲東區旅館連磚樓——取價四萬五千元，月收租九百廿元。
▲緬街商業磚樓——二層，樓下飯館，樓上可供社團會所或夜總會，取價七萬元。
▲洗衣業連實業——有人力收入可增加，取價四萬壹千元。
▲東區二睡房住宅——土庫另有壹睡房，取價壹萬四千五百元。
▲柏文樓——新八組，八萬九千元，四十組，七年新，四十四萬元，廿組，半年新，廿萬零五千元，廿二組九年新，廿弍萬元，十九組，五年新，取價十八萬五千元，另有其他柏文樓，歡迎詢問

梁祺
LEONG KEE
227 CARRALL ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587
（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水簡當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒屣相迎。
地址：卡路街二二七 電話：六八四·三五八七

JOSEPH HUA 263-4946

HOWE TONG 325-0527

產業買賣
華仲敏 湯天豪
商業樓宇，亞柏文，生意，住宅房屋，代理各種保險，收租及管理一切商業或私人產業
RUTHERFORD McRAE LTD.
1774 West Broadway, Vancouver,
公司電話: 733-8181

▲緬街夾60街，二睡房一廳，連傢俬，雪櫃等，開價一萬八千元。
▲上下孖屋，近 Commercial 街，開價三萬二千五百元。
▲ Burnaby 近 Lougheed H, Way 五睡房一廳及小孩遊戲室，二萬九千元，貸欵利息五厘四分一。
▲Knight夾33街，四年新屋，土庫全部裝修，五睡房二廳，二廚房，二厠所，土庫每月收入$120 元，貸欵利息八厘四分一。
▲八街夾Bursard 街亞柏文地，靚屋，三睡房二廳，土庫全部裝修，每月收入大十五元，開價三萬六千元。
▲ 12街西邊，近U. B. C. 四睡房一廳，開價三萬八千元，貸欵利息七厘。
▲ 12組亞柏文近中央醫院，八年新，有三間房壹廳，年入息約壹萬九千元，貸欵利息七厘。
▲ Broadway 夾緬街商業樓看似新六個單位收租年入息約一萬七千元貸欵利息七厘
▲23 組亞柏文，全新，有騎樓，地下停車場，近中央醫院，大街，車站，商店，高尚住宅區，年入息約三萬八千元，值得投資。
▲發達成百萬富翁卅49英畝，近 Richmond 住宅區，及大公路旁邊，每畝約三千九百元，希望分地建築房屋，將來可賺一百弍十萬，莫失良機。
▲商業樓，緬街夾四十九街，兩間舖位和兩組睡房，看似新，好位置，年入息約七千元，僅須現欵弍萬五千元，貸欵利息八厘，值抵買。
▲110 組亞柏文，位於Kerrisdale地區，全新有騎樓，升降機，游泳池，地下停車場新式花園，每年入息約二十七萬大千元